

## Bibliografía y notas método tradicional

### Método oficial de citación y de referencias bibliográficas para la UBL

Los ejemplos de notas son para la primera referencia.

LIBROS	Nota al pie de la página	Bibliografía tradicional
Libro con un autor	<b><sup>1</sup>Nombre Apellido, <i>Título del libro</i>. Ciudad: Editorial, año, página.</b>  <sup>1</sup> Sara Baltodano, <i>Psicología pastoral y pobreza</i> . San José: Sebila, 2003, 24.	<b>Apellido, Nombre. <i>Título del libro</i>. Ciudad: Editorial, año.</b>  Baltodano, Sara. <i>Psicología pastoral y pobreza</i> . San José: Sebila, 2003.
Libro con dos o tres autores	<b><sup>1</sup>Nombre Apellido y Nombre Apellido, <i>Título del libro</i>. Ciudad: Editorial, año, página.</b>  <sup>1</sup> Carmen Camargo y Evangelina Corona. <i>Es tiempo de hablar: Reflexiones en torno a los ministerios</i> . México: STPM, 1997, 21.	<b>Apellido, Nombre y Nombre Apellido. <i>Título del libro</i>. Ciudad: Editorial, año.</b>  Camargo, Carmen y Evangelina Corona. <i>Es tiempo de hablar: Reflexiones en torno a los ministerios</i> . México: STPM, 1997.
Libro con más de tres autores	<b><sup>1</sup>Nombre Apellido y otros, <i>Título del libro</i>. Ciudad: Editorial, año, página.</b>  <sup>1</sup> Carla Muñoz y otros. <i>Crítica al neoliberalismo</i> . Buenos Aires: Nuevos Horizontes, 2010, 36.	<b>Apellido, Nombre, Nombre Apellido, Nombre Apellido y Nombre Apellido. <i>Título del libro</i>. Ciudad: Editorial, año.</b>  Muñoz, Carla, Mónica Hill, Jorge García y Luis Mora. <i>Crítica al neoliberalismo</i> . Buenos Aires: Nuevos Horizontes, 2010.
Libro con editor(es)	<b><sup>1</sup>Nombre Apellido, ed., <i>Título del libro</i>. Ciudad: Editorial, año, página.</b>  <sup>1</sup> Luz Ajo y Marianela De la Paz, eds. <i>Selección de textos. Teología y género</i> . La Habana: Caminos, 2003, 79-80.	<b>Apellido, Nombre, ed. <i>Título del libro</i>. Ciudad: Editorial, año.</b>  Ajo, Luz y Marianela De la Paz, eds. <i>Selección de textos. Teología y género</i> . La Habana: Caminos, 2003.
Libro con varias ediciones	<b><sup>1</sup>Nombre Apellido, <i>Título del libro</i>, 2ª edición. Ciudad: Editorial, año, página.</b>  <sup>1</sup> Leonardo Boff, <i>El rostro materno de Dios</i> , 4ª edición. Buenos Aires: Paulinas Vozoes, 1987, 50.	<b>Apellido, Nombre. <i>Título del libro</i>, 2ª edición. Ciudad: Editorial, año.</b>  Boff, Leonardo. <i>El rostro materno de Dios</i> , 4ª edición. Buenos Aires: Paulinas Vozoes, 1987.

## Bibliografía y notas método tradicional

### Método oficial de citación y de referencias bibliográficas para la UBL

LIBROS	Nota al pie de la página	Bibliografía tradicional
Libro en una serie	<p><sup>1</sup><b>Nombre Apellido, <i>Título del libro</i>. Vol. Ciudad: Editorial, año, página.</b></p> <p><sup>1</sup>A. Hope, S. Timmel y C. Hodzi, <i>Educación transformadora. Una guía para facilitadores de la comunidad</i>. Vol. II. Bogotá: Clara-Semilla, 1992, 8.</p> <p><sup>1</sup>Boff, Leonardo. <i>Virtudes para otro mundo posible. Vol II: Convivencia, respeto y tolerancia</i>. Santander: Sal Terrae, 2006.</p>	<p><b>Apellido, Nombre. <i>Título del libro</i>. Vol. Ciudad: Editorial, año.</b></p> <p>Hope, A., S. Timmel y C. Hodzi. <i>Educación transformadora. Una guía para facilitadores de la comunidad</i>. Vol. II. Bogotá: Clara-Semilla, 1992.</p> <p>Boff, Leonardo. 2006. <i>Virtudes para otro mundo posible. Vol II: Convivencia, respeto y tolerancia</i>. Santander: Sal Terrae.</p>
Libro traducido	<p><sup>1</sup><b>Nombre Apellido, <i>Título del libro</i>. Traducido del idioma por Nombre Apellido. Ciudad: Editorial, año, página.</b></p> <p><sup>1</sup>Erik Erikson, <i>Infancia y sociedad</i>. Traducido del alemán por Noemi Roseblatt. Buenos Aires: Hormé, 1959, 252-253.</p>	<p><b>Apellido, Nombre. <i>Título del libro</i>. Traducido del idioma por Nombre Apellido. Ciudad: Editorial, año.</b></p> <p>Erikson, Erik. <i>Infancia y sociedad</i>. Traducido del alemán por Noemi Roseblatt. Buenos Aires: Hormé, 1959.</p>
Biblias	<p><sup>1</sup><b>Cita abreviatura de la versión de la Biblia.</b></p> <p><sup>1</sup>Jn 10.3 RV1995.</p>	<p><b>Nombre de la Biblia, edición. Traducción bajo la dirección de _____. Ciudad: Editorial, año.</b></p> <p><i>Santa Biblia, Reina-Valera</i>, Revisión de 1995. Traducción bajo la dirección de las Sociedades Bíblicas Unidas. Bogotá: Sociedades Bíblicas Unidas, 1995.</p>
Libro publicado en internet	<p><sup>1</sup><b>Nombre Apellido, <i>Título del libro</i>. Ciudad: Editorial, año, consultado día mes, año. URL</b></p> <p><sup>1</sup>Paulo Freire, <i>Pedagogía del oprimido</i>. Montevideo: Siglo Veintiuno, 1970. <a href="http://www.librosenlinea/freire.org">www.librosenlinea/freire.org</a> (Es opcional incluir la fecha de consulta.)</p>	<p><b>Apellido, Nombre. <i>Título del libro</i>. Ciudad: Editorial, año. URL</b></p> <p>Freire, Paulo. <i>Pedagogía del oprimido</i>. Montevideo: Siglo Veintiuno, 1970. <a href="http://www.librosenlinea/freire.org">www.librosenlinea/freire.org</a></p>

## Bibliografía y notas método tradicional

### Método oficial de citación y de referencias bibliográficas para la UBL

ARTÍCULOS	Nota al pie de la página	Bibliografía tradicional
Artículo en libro, diccionario o enciclopedia	<p><sup>1</sup><b>Nombre Apellido, “Título del artículo”, en <i>Título del libro</i>, editado por Nombre Apellido. Ciudad: Editorial, año, página.</b></p> <p><sup>1</sup>Fonseca, Carolina, “La Biblia en contexto”, en <i>Introducción a la Biblia</i>, editado por Juan Acusa. La Habana: Caminos, 32.</p>	<p><b>Apellido, Nombre. “Título del artículo”. En <i>Título del libro</i>, editado por Nombre Apellido, páginas del artículo. Ciudad: Editorial, año.</b></p> <p>Fonseca, Carolina. “La Biblia en contexto.” En <i>Introducción a la Biblia</i>, editado por Juan Acusa, 23-40. La Habana: Caminos, 2013.</p>
Artículo sin autor en libro, enciclopedia o diccionario	<p><sup>1</sup><b>“Título del artículo”, en <i>Título del libro</i>, editado por Nombre Apellido. Ciudad: Editorial, año, página.</b></p> <p><sup>1</sup>“Salvación en el Nuevo Testamento”, en <i>Diccionario teológico</i>, editado por Juan Gutiérrez. Montevideo: Lucas, 2009, 52.</p>	<p><b>“Título del artículo”. En <i>Título del libro</i>, editado por Nombre Apellido. Ciudad: Editorial, año, páginas.</b></p> <p>“Salvación en el Nuevo Testamento”. En <i>Diccionario teológico</i>, editado por Juan Gutiérrez. Montevideo: Lucas, 2009.</p>
Artículo en revista	<p><sup>1</sup><b>Nombre Apellido, “Título del artículo”, <i>Revista (Ciudad) # (año): página.</i></b></p> <p><sup>1</sup>Adela Ramos, “Las mujeres en el evangelio de Lucas”, <i>RIBLA</i> 44:79.</p> <p>Si la revista es poco conocida, es recomendable incluir la ciudad entre los datos bibliográficos.</p>	<p><b>Apellido, Nombre. “Título del artículo”. <i>Revista (Ciudad) # (año): páginas del artículo.</i></b></p> <p>Ramos, Adela. “Las mujeres en el evangelio de Lucas”. <i>RIBLA</i> 44:71-80.</p> <p>Hoffman, Martin. “Las 94 tesis”. <i>Aportes teológicos (San José, Costa Rica)</i> 1: 1-20.</p>
Artículo sin autor en revista	<p><sup>1</sup><b>“Título del artículo”, <i>Revista (Ciudad) # (año): página.</i></b></p> <p><sup>1</sup>“La resurrección de Jesús”, <i>Bases cristianas</i> (Santa Ana, El Salvador) 23, No. 7 (1995): 41.</p>	<p><b>“Título del artículo”. <i>Revista (Ciudad) # (año): páginas del artículo.</i></b></p> <p>“La resurrección de Jesús”. <i>Bases cristianas</i> (Santa Ana) 23, No. 7 (1995): 41-45.</p>

## Bibliografía y notas método tradicional

### Método oficial de citación y de referencias bibliográficas para la UBL

Artículo en periódico	<p><b><sup>1</sup>Nombre Apellido, “Título del artículo”, <i>Periódico</i> (Ciudad, País), fecha, página.</b></p> <p><sup>1</sup>Jorge González. “Amenazas a la democracia”, <i>La Nación</i> (San José, Costa Rica), 30 febrero, 2015, 6.</p>	<p><b>Apellido, Nombre. “Título del artículo”. <i>Periódico</i> (Ciudad, País), fecha, páginas del artículo.</b></p> <p>González, Jorge. “Amenazas a la democracia”. <i>La Nación</i> (San José, Costa Rica), 30 febrero, 2015, 6-7.</p>
Artículo sin autor en periódico	<p><b>“Título del artículo”, <i>Periódico</i> (Ciudad, País), fecha, página.</b></p> <p><sup>1</sup>“Tendencias económicas”, <i>El economista</i> (Medellín, Colombia), 1 enero, 2016, 11.</p>	<p><b>“Título del artículo”. <i>Periódico</i> (Ciudad, País), fecha, páginas del artículo.</b></p> <p>“Tendencias económicas”. <i>El economista</i> (Medellín, Colombia), 1 enero, 2016, 10-12.</p>
Artículo en internet	<p><b><sup>1</sup>Nombre Apellido, “Título del artículo”, <i>Revista</i>, volumen, año: páginas, consultada día mes, año, URL. (Es opcional incluir la fecha de consulta.)</b></p> <p><sup>1</sup>Candelaria Cerutti, “Los adultos mayores enseñan a los más jóvenes”, <i>La Psicología</i>, vol. 35, 2 abril 2013, consultado 3 mayo, 2014. <a href="http://www.lanacion.com.ar">http://www.lanacion.com.ar</a></p>	<p><b>Apellido, Nombre. “Título del artículo”. <i>Revista</i>. Volumen, año: páginas, consultada día mes, año, URL.</b></p> <p>Cerutti, Candelaria. “Los adultos mayores enseñan a los más jóvenes”. <i>La Psicología</i>. Vol. 35, 2 abril 2013, <a href="http://www.lanacion.com.ar">http://www.lanacion.com.ar</a></p>
Página web	<p><b><sup>1</sup>“Página web”, Autor, consultado día mes, año, URL.</b></p> <p><sup>1</sup>“Política de privacidad de Google,” Google Inc., consultada 17 octubre, 2011, <a href="http://www.google.com/intl/es/privacy/privacy-policy.html">http://www.google.com/intl/es/privacy/privacy-policy.html</a>.</p>	<p><b>Autor. “Página web.” Consultado día mes, año, URL.</b></p> <p>Google Inc., “Política de privacidad de Google”. Consultada 17 octubre, 2011, <a href="http://www.google.com/intl/es/privacy/privacy-policy.html">http://www.google.com/intl/es/privacy/privacy-policy.html</a>.</p>
Blog en internet	<p><b><sup>1</sup>Autor, día mes, año (hora), comentario a Autor, “Título de la entrada”, Nombre del blog, URL.</b></p> <p>Biqestbibl, 9 octubre, 2016, “¿Se puede salir del infierno?”, <i>Blog de Estudios Bíblicos</i>, <a href="https://blogdeestudiosbiblicos.wordpress.com/">https://blogdeestudiosbiblicos.wordpress.com/</a>.</p>	<p><b>Nombre del blog. URL.</b></p> <p><i>Blog de Estudios Bíblicos</i>, <a href="https://blogdeestudiosbiblicos.wordpress.com/">https://blogdeestudiosbiblicos.wordpress.com/</a>.</p>

## Bibliografía y notas método tradicional

### Método oficial de citación y de referencias bibliográficas para la UBL

Otros casos menos usados:

(Presentamos ejemplos para el método tradicional. Para el método parentético, se cambia la posición del año en la bibliografía.)

Casos especiales	Nota al pie de la página	Bibliografía tradicional
<b>Monografías, tesis y tesinas</b>	<p><sup>1</sup>Nombre Apellido, “Título”, Tesis, Universidad, año, página.</p> <p><sup>1</sup>Luisa Chacón, “El símbolo de la luz en el Evangelio de Juan”, Tesis, Universidad Bíblica Latinoamericana, 2001, 32.</p>	<p>Apellido, Nombre. “Título”. Tesis, Universidad, año.</p> <p>Chacón, Luisa. “El símbolo de la luz en el Evangelio de Juan”. Tesis, Universidad Bíblica Latinoamericana, 2001.</p>
<b>Memorias de congresos, conferencias, seminarios</b>	<p><sup>1</sup>Nombre Apellido, ed., <i>Título del congreso</i>. Ciudad: Editorial, año, página.</p> <p><sup>1</sup>Jorge Galero, ed., <i>Seminario en Educación Popular</i>. Quito: CLAI, 1998, 67.</p>	<p>Apellido, Nombre, ed. <i>Título del congreso</i>. Ciudad: Editorial, año.</p> <p>Galero, Jorge, ed. <i>Seminario en Educación Popular</i>. Quito: CLAI, 1998.</p>
<b>Apuntes de ponencias o sermones</b>	<p><sup>1</sup>Nombre Apellido, “Título del sermón o ponencia”, sermón. Ciudad: Lugar, fecha. Apuntes.</p> <p><sup>1</sup>Elsa Tamez, “Gálatas y libertad”, sermón. San José: Comunidad Emaús, 28 de julio de 2014. Apuntes.</p>	<p>Apellido, Nombre. “Título del sermón o ponencia”. Sermón. Ciudad: Lugar. fecha. Apuntes.</p> <p>Tamez, Elsa. “Gálatas y libertad”. Sermón. San José: Comunidad Emaús, 28 julio de 2014. Apuntes.</p>
<b>Grabaciones de ponencias o sermones</b>	<p><sup>1</sup>Nombre Apellido, “Título del sermón o ponencia”, ponencia. Ciudad: Lugar, fecha. Grabación.</p> <p><sup>1</sup>Santiago Montero. “Canto en el AT”, ponencia. San Salvador: UCA, 5 de octubre de 2016. Grabación.</p>	<p>Apellido, Nombre. “Título del sermón o ponencia”. Ponencia. Ciudad: Lugar. fecha. Grabación.</p> <p>Montero, Santiago. “Canto en el AT”. Ponencia. San Salvador: UCA, 5 de octubre de 2016. Grabación.</p>
<b>Videos de ponencias o sermones</b>	<p><sup>1</sup>Nombre Apellido. “Título del sermón o ponencia”, ponencia. Ciudad: Lugar, fecha. Video.</p> <p><sup>1</sup>Paulo Freire. “Educación problematizadora”, ponencia. Sao Paulo: Centro de Educación Popular, 22 de mayo de 2000. Video.</p>	<p>Apellido, Nombre. “Título del sermón o ponencia”. Ponencia. Ciudad: Lugar. fecha. Video.</p> <p>Freire, Paulo. “Educación problematizadora”. Ponencia. Sao Paulo: Centro de Educación Popular, 22 de mayo de 2000. Video.</p>

## Bibliografía y notas método tradicional

### Método oficial de citación y de referencias bibliográficas para la UBL

<b>Entrevistas</b>	<sup>1</sup> Nombre Apellido, entrevistado por Nombre Apellido. Ciudad: Lugar, fecha, apuntes. (o Grabación, según el caso)  <sup>1</sup> Jorge Pixley, entrevistado por Manuel Sánchez. Managua: UPOLI, 8 de enero de 2005, grabación.	Apellido, Nombre. Entrevistado por Nombre Apellido. Ciudad: Lugar. fecha. Apuntes. (o Grabación, según el caso)  Pixley, Jorge. Entrevistado por Manuel Sánchez. Managua: UPOLI, 8 de enero de 2005. Grabación.
<b>Películas comerciales</b>	<sup>1</sup> Nombre Apellido del director. <i>Título</i> . 50 minutos. Producido por Nombre del estudio, año, video.  <sup>1</sup> Roland Joffe. <i>La Misión</i> . 126 minutos. Producido por Warner Brothers, 1986, video.	Apellido, Nombre del director. <i>Título</i> . 50 minutos. Producido por Nombre del estudio, año. Video.  Roland Joffe. <i>La Misión</i> . 126 minutos. Producido por Warner Brothers, 1986. Video.

### Citas cruzadas

Una cita cruzada ocurre cuando se usa una cita de un autor que es citado dentro de otro libro o artículo. En ese caso, se necesita incluir la fuente original además de la fuente inmediata. Por lo general, una nota o bibliografía del texto debe ofrecer esa información, pero si no lo hace, se debe buscarla en internet para tener la información completa. Se cita de la siguiente manera:

El texto original viene de un libro de Ched Myers, *Discipulado de la cuenca*:

Las evaluaciones científicas sobre esta secuencia de violencia, injusticia, e insostenibilidad han resultado unánimes en la opinión sombría de que el proyecto humano va bien encaminado en lo que Derrick Jensen ha llamado un «*Endgame*» [los últimos minutos del juego] (2006)... Como Ed Ayres, del Worldwatch Institute, lo planteó conmovedoramente cuando entramos al nuevo milenio, nuestra civilización industrial se enfrenta a un ultimátum histórico que representa «la última oferta de Dios» (1999).

En el texto suyo, quiere citar las palabras de Ed Ayres, entonces dice:

El problema de la contaminación del medio ambiente se pone más grave cada día. Como dice Ed Ayres, del Worldwatch Institute, el nuevo milenio representa «la última oferta de Dios» a nuestra civilización<sup>1</sup>.

Busque en la bibliografía del libro de Ched Myers la información sobre la cita de Ed Ayers.

La nota incluye el origen de la cita original y también el lugar donde usted la encontró:

<sup>1</sup>Ed Ayres, *God's Last Offer: Negotiating for a Sustainable Future*. New York: Four Walls Eight Windows, 1999, 20, citado en *Discipulado de la cuenca*, Ched Myers. San José: Sebila, 2017, 3.

# Bibliografía y notas método tradicional

## Método oficial de citación y de referencias bibliográficas para la UBL

### Notas tradicionales subsiguientes

Para citas repetidas en el texto, se utiliza el siguiente sistema para el método tradicional. Anteriormente, se utilizaba términos latinos como *Ibíd*, y *Op.Cit*, pero ahora se prefiere el uso del apellido del autor para más claridad y sencillez.

- Primera cita: Se escribe toda la información completa de la cita.  
<sup>1</sup>Nombre Apellido, Título. Ciudad: Editorial, año, página.
- La siguiente nota del mismo libro o artículo con cita de la misma página o de otra página:  
<sup>2</sup>Apellido del autor, página.
- El mismo libro citado más adelante después de varias otras citas: Si el título es más de 4 palabras, se hace una versión corta que capta el sentido del título.  
<sup>6</sup>Apellido, *Nombre corto del título*, página.
- Si hay varios libros del mismo autor, en la primera referencia, se escribe la información completa, y para una segunda referencia, se escribe el apellido con unas palabras claves del título.  
<sup>7</sup>Nombre Apellido, *Título del segundo libro*. Ciudad: Editorial, año, página.  
<sup>8</sup>Apellido, *Título corto del segundo libro*, página.
- Ejemplo:  
<sup>1</sup>Hans de Wit, *En la dispersión el texto es patria*, 3 edición. San José: Sebila, 2018, 43.  
<sup>2</sup>De Wit, 72.  
<sup>3</sup>Ched Myers, *Discipulado de la cuenca*. San José: Sebila, 2017, 62.  
<sup>4</sup>Marcos Sánchez, “Estudio exegético de Lucas 3”, *Revista bíblica panameña* 32 (2014): 15.  
<sup>5</sup>Myers, *Discipulado*, 74.  
<sup>6</sup>De Wit, *En la dispersión*, 5.  
<sup>7</sup>Hans de Wit, *Estudios bíblicos andinos desde el altiplano de Bolivia*. La Paz: Luces Andinos, 2015, 23.  
<sup>8</sup>De Wit, *Estudios bíblicos andinos*, 34.

## Referencias y notas método parentético

Método oficial de citación y de referencias bibliográficas para la UBL

LIBROS	Nota parentética Nota en texto	Lista de Referencias
<b>Libro con un autor</b>	(Apellido año, página)  (Baltodano 2003, 33)	Apellido, Nombre. Año. <i>Título del libro</i> . Ciudad: Editorial.  Baltodano, Sara. 2003. <i>Psicología pastoral y pobreza</i> . San José: Sebila.
<b>Libro con dos o tres autores</b>	(Apellido y Apellido año, página)  (Camargo y Corona 1997, 62)	Apellido, Nombre y Nombre Apellido. Año. <i>Título del libro</i> . Ciudad: Editorial.  Camargo, Carmen y Evangelina Corona. 1997. <i>Es Tiempo de Hablar: Reflexiones en torno a los ministerios</i> . México: Vocero.
<b>Libro con más de tres autores</b>	(Apellido y otros año, página) (Apellido, et al. año, página)  (Muñoz y otros 2010, 21) (Muñoz, et al. 2010, 21)  (Hay dos opciones)	Apellido, Nombre, Nombre Apellido, Nombre Apellido y Nombre Apellido. Año. <i>Título del libro</i> . Ciudad: Editorial.  Muñoz, Carla, Mónica Hill, Jorge García y Luis Mora. 2010. <i>Crítica al neoliberalismo</i> . Buenos Aires: Nuevos Horizontes.
<b>Libro con editor(es)</b>	(Apellido año, página)  (Ajo y De La Paz 2003)  (Cuando se cita todo el libro)	Apellido, Nombre, ed. Año. <i>Título del libro</i> . Ciudad: Editorial.  Ajo, Luz y Marianela De La Paz, eds. 2003. <i>Selección de textos. Teología y Género</i> . La Habana: Caminos.
<b>Libro con varias ediciones</b>	(Apellido año, página)  (Boff 1987, 41)	Apellido, Nombre. Año. <i>Título del libro</i> , 2ª edición. Ciudad: Editorial.  Boff, Leonardo. 1987. <i>El rostro materno de Dios</i> . 4ª edición. Buenos Aires: Paulinas Vozoes.



## Referencias y notas método parentético

Método oficial de citación y de referencias bibliográficas para la UBL

LIBROS	Nota parentética Nota en texto	Lista de Referencias
<b>Libro en una serie</b>	(Apellido año, página)  (Hope, Timmel y Hodzi 1992, 57)	Apellido, Nombre. Año. <i>Título del libro</i> . Vol. IV. Ciudad: Editorial.  Hope, A., S. Timmel y C. Hodzi. 1992. <i>Educación Transformadora. Una guía para facilitadores de la comunidad</i> . Vol. II. Bogotá: Clara.
<b>Libro traducido</b>	(Apellido año, página)  (Erikson 1959, 23)	Apellido, Nombre. Año. <i>Título del libro</i> . Traducido del idioma por Nombre Apellido. Ciudad: Editorial.  Erikson, Erik. 1959. <i>Infancia y sociedad</i> . Traducido del alemán por Noemí Roseblatt. Buenos Aires: Hormé.
<b>Biblias</b>	(Cita Abreviatura de la versión de la Biblia)  (Jn 10.3 BJ)  (Note que la abreviatura del nombre del libro de la Biblia no tiene punto.)	<i>Nombre de la Biblia</i> , 2ª edición. Año. Traducción bajo la dirección de _____. Ciudad: Editorial.  <i>Santa Biblia</i> , Reina-Valera, Revisión de 1995. Traducción bajo la dirección de las Sociedades Bíblicas Unidas. Santafé de Bogotá: Sociedades Bíblicas Unidas.
<b>Libro publicado en el internet</b>	Apellido año, página)  (Freire 1970, 26)	Apellido, Nombre. Año. <i>Título del libro</i> . Ciudad: Editorial. URL Apellido, Nombre. Año. <i>Título del libro</i> . Ciudad: Editorial. Edición de Kindle.  Freire, Paulo. 1970. <i>Pedagogía del oprimido</i> . Montevideo: Siglo Veintiuno Editores. <a href="http://www.librosenlinea/freire.org">www.librosenlinea/freire.org</a>

## Referencias y notas método parentético

Método oficial de citación y de referencias bibliográficas para la UBL

ARTÍCULOS	Nota parentética Nota en texto	Lista de Referencias
<b>Capítulo o artículo en libro, diccionario o enciclopedia</b>	(Apellido del autor año, página citada) (Fonseca 2013, 20)	Apellido, Nombre. Año. “Título del artículo”. En <i>Título del libro</i> , editado por Nombre Apellido, páginas del artículo. Ciudad: Editorial.  Fonseca, Karoline. 2013. “La Biblia en contexto.” En <i>Introducción a la Biblia</i> , editado por Juan Acusa, 23-40. San Francisco: Caminos.
<b>Artículo sin autor en libro, enciclopedia o diccionario</b>	(“Título abreviado” año, página) (“Salvación” 2009, 60)	“Título del artículo”. Año. En <i>Título del libro</i> , editado por Nombre Apellido, páginas. Ciudad: Editorial.  “Salvación en el Nuevo Testamento, La”. 2009. En <i>Diccionario teológico</i> , editado por Juan Gutiérrez, 52-80. Montevideo: Luces
<b>Artículo en revista</b>	(Apellido año, página) (Ramos 2003, 71)	Apellido, Nombre. Año. “Título del artículo”. <i>Revista</i> (Ciudad, País) Vol. (#) : páginas del artículo.  Ramos, Adela. 2003. “Las mujeres en el evangelio de Lucas”. <i>RIBLA</i> 44: 71-80.
<b>Artículo sin autor en revista</b>	(“Título abreviado” año, página) (“La resurrección” 1995, 41)	“Título del artículo”. Año. <i>Revista</i> (Ciudad, País) Vol. (#): páginas del artículo.  “La resurrección de Jesús”. 1995. <i>Bases cristianas</i> (Santa Ana, El Salvador) 23 (7): 41-42.
<b>Artículo en revista en internet</b>	(Apellido año, página) (Oreano 2016, 30)	Apellido, Nombre. Año. “Título del artículo”. <i>Revista</i> Vol. (#): páginas del artículo. URL o DOI  Oreano, Laura. “Teologías africanas”. <i>Concilium</i> 33 (3): 21-40. <a href="http://www.concilium/oreano.org">www.concilium/oreano.org</a>

## Referencias y notas método parentético

Método oficial de citación y de referencias bibliográficas para la UBL

ARTÍCULOS	Nota parentética Nota en texto	Lista de Referencias
<b>Artículo en periódico</b>	(Apellido año, página)  (González 2015, 3)	Apellido, Nombre. Año. “Título del artículo”. <i>Periódico</i> (Ciudad, País), día mes.  González, Jorge. 2015. “Amenazas a la democracia”. <i>La Nación</i> (San José, Costa Rica), 30 febrero.
<b>Artículo sin autor en periódico</b>	(“Título abreviado” año, página)  (“Tendencias” 2016, 3)	“Título del artículo”. Año. <i>Periódico</i> (Ciudad, País), día mes.  “Tendencias económicas”. 2016. <i>El economista</i> (Medellín, Colombia), 1 enero.
<b>Artículo en periódico en internet</b>	(Apellido año)  (Cerutti 2013)	Apellido, Nombre. Año. “Título del artículo”. <i>Periódico</i> , día mes. Consultado día mes, año. URL o DOI  Cerutti, Candelaria. 2013. “Los adultos mayores enseñan a los más jóvenes”. <i>Diario La Nación</i> , 2 abril. <a href="http://www.lanacion.com.ar">http://www.lanacion.com.ar</a>
<b>Página web</b>	(Página web año)  (Google 2011)	Autor. “Página web.” Consultado día mes, año. URL.  Google Inc. 2011. “Política de privacidad de Google”. Consultada 17 octubre, 2011. <a href="http://www.google.com/intl/es/privacy/privacy-policy.html">http://www.google.com/intl/es/privacy/privacy-policy.html</a> .
<b>Blog</b>	(Autor año)  (Biqestbibl, 2016)	Autor. Año. “Título de la entrada”, Nombre del blog, fecha. URL.  Biqestbibl, 2016, “¿Se puede salir del infierno?”, Blog de Estudios Bíblicos, 9 oct. <a href="https://blogdeestudiosbiblicos.wordpress.com/">https://blogdeestudiosbiblicos.wordpress.com/</a> .

## Referencias y notas método parentético

Método oficial de citación y de referencias bibliográficas para la UBL

### Puntos opcionales (métodos tradicional y parentético)

- Es opcional incluir la fecha de consulta para una referencia en internet.
- Es opcional incluir la ciudad y país de una revista o periódico, pero recomendable si no es conocido.

### Reglas para la cita directa en el texto (metodos tradicional y parentético)

- Se encierra entre comillas si la cita tiene menos de 40 palabras (3 líneas).
- Si la cita tiene más de 40 palabras, se escribe en bloque, sin comillas, en una línea aparte, con sangría de 5 espacios o 1.27cm. No se utiliza letra cursiva para la cita.
- En toda cita directa hay que reproducir textualmente lo que dice el material citado, incluyendo la ortografía y puntuación.
- Cuando se parafrasea o se hace alusión a ideas en otro trabajo, igual se necesita incluir una cita bibliográfica para indicar de dónde vino la información.
- Cuando se menciona en el texto el nombre del autor, no se incluye en la información entre paréntesis.
- Cuando se elimina una parte de la cita (elipsis), se indica con 3 puntos seguidos o 4 si termina una oración. No se utilizan los 3 o 4 puntos al principio ni al final de una cita, aún si comienza o termina en medio de una oración.

### Reglas generales para la Bibliografía (método tradicional) o Lista de Referencias (método parentético)

- Para la Bibliografía o Lista de Referencias, se organiza alfabéticamente toda la lista, sin numerarla ni dividirla en secciones.
- Si hay dos libros del mismo autor, para el segundo libro, se escribe una raya de 10 puntos en vez del apellido del autor, seguido por un punto. Para el método tradicional, se ordenan alfabéticamente por el título de la obra. Para el método parentético, se ordenan por la fecha, comenzando con el más viejo. Es importante esperar hasta alfabetizar la lista para cambiar el apellido a una raya. Por ejemplo, para el método parentético sería:

Amares, Luisa. 2010. *Cuando hay esperanza*. Barcelona: ARPE.  
\_\_\_\_\_. 2012. *El futuro nos espera*. San José: Sebila.

- El título de un libro, revista, periódico, álbum de música, película, congreso o conferencia se escribe en cursiva.
- El título de un artículo, tesis, sermón, ponencia, poema o canto se encierra entre comillas.
- No se escribe el apellido del autor en mayúscula.
- Se debe escribir los nombre(s) y apellido(s) completos del autor, según están escritos en el documento.
- Las líneas después de la primera en cada ítem tienen sangría de 5 espacios (párrafo francés).
- Hay espacio sencillo dentro del ítem y doble espacio entre ítems.